

# MITTEILUNGSBLATT



MIT DEN STADTTEILEN  
KATZENMOOS, ELZACH,  
OBERPRECHTAL, PRECHTAL & YACH

## Stadt Elzach



# 19

47. Jahrgang

Mittwoch, 12. Mai 2021

ELZACH AKTUELL – Stadtgeschehen

## Sicher einkaufen in Elzach

Sicher mit der  
**luca** APP  
in Elzach  
einkaufen



*Ab sofort kann durch die Nutzung der Luca App nun auch im Landkreis Emmendingen die Kontaktdatenerfassung und -übermittlung durchgeführt und die Daten direkt an das Gesundheitsamt Emmendingen weitergeleitet und somit eine schnelle Kontaktnachverfolgung ermöglicht werden.*

*Kontaktpersonen sollen dadurch ohne Verzögerung schneller ermittelt, benachrichtigt und falsche oder fehlerhafte Angaben verhindert werden.*

*Einfach die App downloaden und auf dem Handy installieren (Google Play / App Store), Kontaktdaten einmalig angeben und Einchecken.*

## Jugendhearing „Jugend im Lockdown“ Wir hören dir zu!

Junge Menschen sind besonders von der Corona-Pandemie betroffen: Abhängen mit Freunden, feiern und Neues ausprobieren war und ist nicht möglich. Viele Orte der Jugendkultur sind geschlossen, Pläneschmieden und wichtige Lebensentscheidungen für die Zukunft mussten und müssen warten. Junge Menschen wurden ausgebremst. Die Corona-Pandemie hat gezeigt, dass die Strukturen für Jugendbeteiligung nicht krisenfest sind. Und viele junge Menschen haben den Eindruck, dass ihre Perspektive die Politik nicht interessiert bzw. dass sie nur als Schülerinnen und Schüler wahrgenommen und Gegenstand der politischen bzw. öffentlichen Diskussion sind.

Dabei ist klar: Die Pandemie betrifft uns alle, sie geht an niemandem spurlos vorbei. Deshalb brauchen wir Reflexions- und Resonanzräume: Um zu erzählen, was uns bedrückt; um loszuwerden, was uns stört; um Vorschläge zu machen, wie man es besser machen kann; kurz: um die Auswirkungen und Folgen der Pandemie gemeinsam zu verarbeiten. Einen solchen – natürlich digitalen – Raum bietet das Jugendhearing. Es gibt jungen Menschen Raum, um ihre Themen anzusprechen, für den persönlichen Erfahrungsaustausch, für politische Debatten und eine kreative Auseinandersetzung in künstlerischen Workshops mit der eigenen und der gesamtgesellschaftlichen Situation während und mit Corona.

Sozial- und Integrationsminister Manne Lucha nimmt sich Zeit, um die Perspektive junger Menschen anzuhören und mit ihnen ins Gespräch zu kommen.

Das Jugendhearing ist ein ernstgemeintes Angebot, um junge Menschen miteinander und mit der Politik ins Gespräch zu bringen – und damit die Pandemie und ihre Auswirkungen auf das Leben dieser jungen Generation gemeinsam zu bewältigen.

### Wir freuen uns

Teilnehmen können **150 junge Menschen** zwischen **14 und 27 Jahren** aus Baden-Württemberg. Besondere Voraussetzungen müssen keine erfüllt sein, schließlich sind wir mittlerweile alle Fachleute im „Leben mit der Pandemie“.

Im Vorfeld des Jugendhearings finden vorbereitende Workshops für Jugendgruppen und Fachkräfte statt. Informationen hierzu finden sich auf Instagram unter @jugendhearing\_bw.de sowie der Homepage der Servicestelle Kinder- und Jugendbeteiligung Baden-Württemberg unter [www.kinder-jugendbeteiligung-bw.de](http://www.kinder-jugendbeteiligung-bw.de).

Barrierefreiheit: Die Veranstaltung wird in Deutsche Gebärdensprache (DGS) übersetzt. Was können wir noch tun, um allen eine Teilnahme zu ermöglichen? Sprechen Sie uns bitte an: [team@jugendhearing.de](mailto:team@jugendhearing.de).

Das Jugendhearing findet am **15. Mai 2021** von **12:30 – 18:00 Uhr** auf **Zoom** statt.

Anmeldeschluss ist der **13. Mai 2021**, Anmeldung unter [www.kinder-jugendbeteiligung-bw.de](http://www.kinder-jugendbeteiligung-bw.de).

Bei Fragen und Anliegen wenden Sie sich an unser Team unter [team@jugendhearing.de](mailto:team@jugendhearing.de).

Das Jugendhearing wird von der Servicestelle Kinder- und Jugendbeteiligung Baden-Württemberg in Kooperation mit dem Ministerium für Soziales und Integration Baden-Württemberg durchgeführt.



## STADTRADELN

Radeln für ein gutes Klima

**Auf die Räder, fertig, los! – ab dem 14.06. tritt ganz Elzach beim STADTRADELN an**

Knapp 50.000 km und 176 Fahrerinnen und Fahrer in 17 Teams: Nach der erfolgreichen Premiere letztes Jahr, tritt Elzach auch 2021 wieder an.

In Elzach geht es ab dem 14.06. beim STADTRADELN wieder um nachhaltige Mobilität, Bewegung, Klimaschutz und Teamgeist. Das Ziel: In Teams drei Wochen lang möglichst viel Fahrrad fahren und Kilometer sammeln – egal ob auf dem Weg zur Arbeit, zur Schule, zum Einkaufen oder in der Freizeit. Mitradeln lohnt sich insbesondere in diesem Jahr gleich dreifach: Wer für ein gemeinsames Ziel in die Pedale tritt, stärkt sowohl die Gemeinschaft als auch die eigene Gesundheit und schont dabei das Klima. Auch wird der Wettbewerb innerhalb der Kommune noch spannender. Ob Unternehmen oder Schule, Verwaltung oder Sportverein – Radelnde können ab diesem Jahr Unter-teams etwa für verschiedene Abteilungen oder Schulklassen gründen und innerhalb des Hauptteams gegeneinander antreten. Wer nun Lust hat mitzufahren, meldet sich an unter [www.stadtradeln.de/anmelden/](http://www.stadtradeln.de/anmelden/).

Bei Fragen: Tourist-Information der Stadt Elzach ([tourist-info@elzach.de](mailto:tourist-info@elzach.de), Tel.: 07682 19433).

Auf geht's!



Quartiersimpulse Elzach  
Gemeinsam. Gesellschaft. Gestalten.

## Medizinische Versorgung – Wie sieht sie in Zukunft aus?

Wie soll zukünftig die medizinische Versorgung in Elzach ausgestaltet sein? Wie können passende Angebote umgesetzt werden? Welche guten Beispiele gibt es hierfür?



Diskutieren Sie mit uns und Referenten aus der Praxis über genau diese und weitere Fragen. Bringen Sie Ihre Ideen und Wünsche mit ein, wenn es um die zukünftige Ausgestaltung der medizinischen Versorgung in Elzach geht.

Unsere Referenten:

Dr. Armin Pscherer, Heidelberg: Die Herausforderungen regionaler Gesundheitsversorgung in ländlichen Räumen  
Marian Schreier, Bürgermeister in Tengen: Entwicklung einer Genossenschaft „Ärztelhaus Stadt Tengen“

Dr. Christoph Löschmann, Geschäftsführer Gesundes Kinzigtal: Integrierte Versorgung und Vernetzung von vielfältigen Angeboten von Gesundheit im Kinzigtal

#### Teilnahme auch vor Ort möglich!

Sie können bei der Veranstaltung auch vor Ort im Haus des Gastes oder der Festhalle Oberprechtal teilnehmen, geben Sie dies einfach bei der Anmeldung an. Zudem können Sie mit Unterstützung von zuhause aus teilnehmen.

**Online:** [www.quartiersimpulse-elzach.de/](http://www.quartiersimpulse-elzach.de/) veranstaltungen oder einfach QR Code scannen.



**Per Post:** Anmeldebogen auf der nächsten Seite ausfüllen und im Rathaus Elzach abgeben.

## Redaktionsschluss

Bitte beachten Sie den Redaktionsschluss für die KW 20

(Erscheinungstag: Donnerstag, 20.05.2021)

am Montag, 17.05.2021, 09:00 Uhr.

Verspätet eingehende Beiträge können wir nicht mehr berücksichtigen.

Bürgermeisteramt der Stadt Elzach

## Die aktuellen Fallzahlen für Elzach

finden Sie unter:

[www.elzach.de](http://www.elzach.de) -> startseite -> rathaus+service -> Sonderthema Corona

## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

### Öffentliche Bekanntmachung

Sitzung des Gemeinderates der Stadt Elzach

Termin: Dienstag, 18.05.2021, 19:00 Uhr

Ort, Raum: Großer Saal, Haus des Gastes Elzach, Kreuzstraße 10, 79215 Elzach

**Wir weisen darauf hin, dass aus Gründen des Infektionsschutzes die Zahl der Zuhörerinnen und Zuhörer für die öffentliche Sitzung des Gemeinderates auf 16 Personen beschränkt ist.**

#### Tagesordnung

1. Bekanntgabe der Beschlüsse aus der letzten nichtöffentlichen Sitzung vom 20.04.2021 und sonstige Bekanntgaben
2. 12. punktuelle Änderung des Flächennutzungsplans des Gemeindeverwaltungsverbandes Elzach auf dem Gebiet der Gemeinde Biederbach zur Neuabgrenzung der Wohnbauflächen Haldenacker und Kirchhöfe sowie zur Ausweisung landwirtschaftlichen Flächen als Kompensation im Ortsteil Tannhöf.
  - Abwägung der öffentlichen und privaten Stellungnahmen aus den Beteiligungen
  - Feststellungsbeschluss gem. § 10 (1) BauGB
3. Stadt Elzach
  13. punktuelle Änderung des Flächennutzungsplans des Gemeindeverwaltungsverbandes Elzach auf dem Gebiet der Stadt Elzach im Änderungsbereich „Erweiterung Gewerbegebiet Rißlersberg“
    - Aufstellungsbeschluss
    - Billigung des Planentwurfs
    - Beschluss zur Durchführung der frühzeitigen Beteiligung der Öffentlichkeit gem. § 3 Abs. 1 BauGB und frühzeitige Behördenbeteiligung gem. § 4 Abs. 1 BauGB
    - Beschluss zur Offenlage gem. § 3 Abs. 2 BauGB und § 4 Abs. 2 BauGB
4. Bebauungsplan mit örtlichen Bauvorschriften „Gewerbegebiet Rißlersberg II“
  - Beschluss zur Aufstellung des Bebauungsplans

- Billigung des Vorentwurfs zum Bebauungsplan und der örtlichen Bauvorschriften und Beschluss zur Durchführung der frühzeitigen Beteiligung gem. § 3 Abs. (1) und § 4 (1) BauGB
- 5. Breitbandversorgung; Vorstellung des Ausbaukonzepts der UGG (Unsere Grüne Glasfaser GmbH Co. KG Ismaning)
- 6. Schwimmbad Elzach – Freibadsanierung
- 7. Bausachen; Bekanntgaben: Neubau eines Wohnhauses mit Carport, Flst.Nr. 1178, Blumenweg in Elzach
- 8. Bausachen; Antrag auf Erteilung des gemeindlichen Einvernehmens zu folgendem Bauantrag: Bauvorhaben: Um- und Erweiterung des Pelletlagers, Flst.Nr. 939/1, Alte Straße 9a in Elzach-Prechtal
- 9. Bausachen; Antrag auf Erteilung des gemeindlichen Einvernehmens zu folgendem Bauantrag: Bauvorhaben: Wohnraumerweiterung durch Dachaufbau, Flst.Nr. 560, Triberger Str. 10 in Elzach-Oberprechtal
- 10. Neubau Feuerwehr mit DRK - Auftragsvergabe
- 11. Digitalpakt Schule - Abschnitt1 Schulzentrum Oberes Elztal  
Ausschreibung und Vergabe der Arbeiten
- 12. Fragen der Bürgerinnen und Bürger
- 13. Bekanntgaben, Anregungen der Mitglieder des Gemeinderates

Roland Tibi  
Bürgermeister

### Stadtverwaltung geschlossen

Am **Freitag, den 14. Mai 2021** (Brückentag) bleiben alle Dienst- und Betriebsstellen der Stadtverwaltung Elzach, der Ortschaftsverwaltungen, der Stadtwerke sowie der Stadtentwässerung geschlossen.

In dringenden Angelegenheiten ist das Standesamt mit Friedhofsverwaltung am Freitag, den 14. Mai 2021 in der Zeit von **09:00 Uhr bis 10:00 Uhr** unter der Rufnummer **07682 804-24** telefonisch oder per Mail: [standesamt@elzach.de](mailto:standesamt@elzach.de) zu erreichen.

Wir bitten um Verständnis.  
Bürgermeisteramt Elzach

## Veranstaltungsreihe Quartiersimpulse



Quartiersimpulse Elzach  
Gemeinsam. Gesellschaft. Gestalten.

### ANMELDUNG:

Bitte im Rathaus Elzach abgeben oder online unter [quartiersimpulse-elzach.de](http://quartiersimpulse-elzach.de)

anmelden

**Zu welchen Veranstaltungen möchten Sie sich anmelden?**

- Medizinische Versorgung  
(19. Mai 2021, 19:00 – 21:00 Uhr)

**Wie möchten Sie teilnehmen?**

- Selbstständig von zuhause aus  
 Mit Unterstützung zuhause\*  
 Vor Ort: Haus des Gastes Elzach\*  
 Vor Ort: Festhalle Oberprechtal\*

\*bitte geben Sie in diesem Fall auch Ihre Telefonnummer an, damit wir Sie kontaktieren können.

**Vor- und Zuname**

-----  
**E-Mail-Adresse oder ggf. Telefonnummer**

-----  
Datenschutz: Ihre Daten werden vertraulich behandelt und nur zum Zweck der Kontaktaufnahme bei Teilnahme an den Veranstaltungen erhoben. Mit Abgabe Ihrer Anmeldung erklären Sie sich damit einverstanden.



## Weitere sechs Millionen Euro Soforthilfe für Sportvereine

Sportministerin Dr. Susanne Eisenmann: „Insgesamt 25 Millionen für den Sport in Baden-Württemberg: Mit der erneuten Aufstockung der Mittel setzen wir ein weiteres wichtiges Zeichen.“

Baden-Württemberg ist ein Sportland. Damit das auch so bleibt, unterstützt die Landesregierung die Sportvereine und die Sportverbände in der Pandemiesituation nach Kräften und hat im vergangenen Jahr ein Soforthilfeprogramm aufgelegt. Dieses wurde zwischenzeitlich bis zum 30. Juni 2021 verlängert. Insgesamt hat das Land im Rahmen des Soforthilfeprogramms für den Sport bisher etwa 19,1 Millionen Euro bereitgestellt, die dem Sport in Baden-Württemberg zugute kommen. Da die Mittel für das Programm aber bereits fast vollständig ausgeschöpft sind, hat die Landesregierung entschieden, das Soforthilfeprogramm um weitere sechs Millionen Euro aufzustocken.

„Wir hoffen alle, dass die Pandemie bald vorüber ist und wir wieder normal in unseren Vereinen Sport treiben können. Damit das nach der Pandemie auch möglich ist und der Sport im Land ordentlich durch die Krise kommt, haben wir ihn bisher mit verschiedenen Programmen unterstützt“, sagt Sportministerin Dr. Susanne Eisenmann. Sie ergänzt: „Mit der Aufstockung der Mittel für die Soforthilfe setzen wir nun ein weiteres, wichtiges Zeichen für den Sport in Baden-Württemberg und unterstreichen seine Bedeutung für unser Land. Nun fließen insgesamt rund 25 Millionen Euro als Soforthilfe in den Sport im Südwesten.“

**Soforthilfeprogramm Sport kontinuierlich an Bedarf angepasst**

Das Land hatte den Sportvereinen und Sportverbänden im Juni 2020 erstmalig Mittel über ein Soforthilfeprogramm zur Verfügung gestellt. Etwa 11,6 Millionen Euro waren es bis Dezember 2020 in einem ersten Schritt. Im November 2020 wurde das Programm zunächst bis zum 30. Juni 2021 verlängert und schließlich um zusätzliche Mittel in Höhe von 7,5 Millionen Euro aufgestockt. Aktuell sind nun von den rund 19,1 Millionen Euro bereits rund 18,7 Millionen an die Sportvereine und Verbände in Baden-Württemberg geflossen. Mit der Aufstockung um weitere sechs Millionen Euro auf dann 25,1 Millionen Euro soll der Bedarf bis Ende Juni abgedeckt werden.

Um die wertvolle Arbeit in den Vereinen auch in der Krise zu unterstützen, gibt es in der Pandemie aber nicht nur das Soforthilfeprogramm. Das Sportministerium hatte den Vereinen für die Monate März bis Juni 2020 die vom Land

geförderten Übungsleiterzuschüsse ohne den Nachweis von tatsächlich geleisteten Stunden auf der Basis des Jahres 2019 über die Sportbünde ausbezahlt. Dies war ebenso für die Monate November und Dezember 2020 der Fall, in denen der Sportbetrieb eingeschränkt war. Auch für das Jahr 2021 behält das Sportministerium diese wichtige Unterstützungsmassnahme bei.

„Sport und Bewegung sind für alle Menschen wichtig - besonders aber für Kinder und Jugendliche. Leider geht aufgrund der Pandemie hier viel verloren, weil Sport nur sehr begrenzt möglich ist“, sagt Sportministerin Eisenmann. Sie betont: „Deswegen ist es sehr wichtig, dass wir die Übungsleiterzuschüsse weiterzahlen. Die Übungsleiterinnen und Übungsleiter sorgen dafür, dass Vereine auch Kindern und Jugendlichen viele abwechslungsreiche Bewegungs- und Sportangebote machen können. Und wir gewährleisten mit der Hilfe, dass sie in den Vereinen auch künftig ihre wertvolle Arbeit fortsetzen können“, sagt Sportministerin Eisenmann. Für die Übungsleiterzuschüsse sind im aktuellen Haushaltsjahr 16,7 Millionen Euro veranschlagt.

### Weitere Informationen

In der Pandemie hat sich das Land mit den Sportbünden im Februar 2021 in einer herausfordernden Situation auf die Eckpunkte für den Solidarpakt Sport IV verständigt. Der Solidarpakt Sport IV ist notwendig, da der Solidarpakt III zum Ende des Jahres 2021 ausläuft. Das strukturelle Fördervolumen des neuen Solidarpakts Sport IV (2022 bis 2026) soll von bislang jährlich 87,5 Millionen Euro um jährlich 18 Millionen Euro erheblich aufgestockt werden. Außerdem unterstützt das Land über ein einmaliges Sonderprogramm in Höhe von 40 Millionen Euro den Vereinssportstättenbau in Baden-Württemberg. Die Übungsleiterzuschüsse sind fester Bestandteil des Solidarpakt Sport III und auch des Solidarpakt Sport IV.

## Stadtkasse Elzach informiert

Auf der Stadtkasse Elzach werden zum **15. Mai 2021** fällig:

**2. Rate Grundsteuer 2021**

**2. Rate Gewerbesteuer 2021**

An die Zahlung wird hiermit öffentlich erinnert; bei Nichtbezahlung werden Mahngebühren und Säumniszuschläge erhoben.

STADTKASSE ELZACH

## JUBILARE

**Die Stadt Elzach gratuliert zum Geburtstag**

**Oberprechtal**

**Montag, 17.05.2021**

**85 Jahre**

Erna Moser

**Montag, 17.05.2021**

**75 Jahre**

Alois Schätzle

**Mittwoch, 19.05.2021**

**70 Jahre**

Karl Heinz Andris



## BEKANNTMACHUNGEN VON ANDEREN ÄMTERN

Landratsamt



## Felssicherungsmaßnahmen an der L 173 zwischen Obersimonswald und Gütenbach

Der Landkreis Emmendingen führt ab Dienstag, 18. Mai 2021, für ca. sechs Wochen Felssicherungsmaßnahmen entlang der L 173 zwischen Obersimonswald und Gütenbach durch. Für diese dringenden Sicherungsarbeiten muss der Straßenabschnitt zwischen dem Parkplatz Dreitälerblick in

Obersimonswald und der Gemeinde Gütenbach für den öffentlichen Durchgangsverkehr gesperrt werden. Auch zwei Wanderwege, die unterhalb der Landstraße verlaufen, werden in diesem Zeitraum gesperrt und somit nicht begehbar sein. Eine ausgeschilderte weiträumige Umleitung führt südlich durch das Glottertal und über St. Peter und St. Märgen bis zum Thurner, von dort aus über die B500 nach Gütenbach-Neueck. In nördliche Richtung kann die gesperrte Straße über Furtwangen und Triberg umfahren werden, um ins Elztal zu gelangen.

## Geflügelpest-Sperrbezirke und Beobachtungsgebiet werden aufgehoben

Die vom Landratsamt zur Eindämmung der Geflügelpest ausgewiesenen Sperrbezirke im Elz- und Simonswäldertal sowie am Kaiserstuhl wurden zum 6. Mai 2021 aufgehoben. Die Geflügelhalter bleiben aber noch bis einschließlich 14. Mai 2021 in einem Beobachtungsgebiet, in dem Geflügelhalter zur Eindämmung der Geflügelpest Geflügel, frisches Fleisch von Geflügel und Federwild, Eier und tierische Nebenprodukte von Geflügel weder in einen Bestand noch aus diesem heraus verbringen dürfen.

Diese Regeln müssen noch bis 14. Mai 2021 weitere 400 Geflügelhalter beachten, die seit April ebenfalls in einem Beobachtungsgebiet liegen. Dazu zählen Denzlingen, Reute, Vörstetten, Emmendingen mit Kollmarsreute, Mundingen und Wasser, Sexau, Waldkirch mit Buchholz, Tenningen mit Nlmburg, Köndringen und Heimbach, Malterdingen, Kenzingen mit Hecklingen, Bahlingen, Riegel, Endingen mit Amoltern, Königschaffhausen und Kiechlinsbergen, Forchheim, Sasbach mit Jechtingen und Leiselheim, Weisweil und Wyhl.

Die Beobachtungsgebiete und die dort geltenden Schutzmaßnahmen werden mit Ablauf des 14. Mai 2021 somit im ganzen Landkreis aufgehoben. Dies hat das Landratsamt in einer Allgemeinverfügung festgelegt, die am 6. Mai 2021 in Kraft getreten ist. Sie ist auf der Internetseite des Landratsamtes Emmendingen unter der Rubrik „Allgemeinverfügungen“ veröffentlicht.

## Keine heiße Asche in Mülltonnen füllen

Die Grillsaison hat begonnen. Aus gegebenem Anlass weist die Abfallwirtschaft Emmendingen darauf hin, dass ein Müllbehälter nicht mit heißer Asche vom Grill oder anderen Gegenständen befüllt werden darf. In der Grillsaison kommt es vermehrt vor, dass immer wieder Mülltonnen im Landkreis Emmendingen abbrennen oder verschmoren, weil sie mit nicht vollständig ausgekühlter Asche befüllt wurden. Asche darf erst in die Restmülltonne, wenn sie vollständig erkaltet ist: Am besten die Asche mehrere Tage in einem Metall-Ascheimer mit Deckel sicher auskühlen lassen. Auch wenn Asche von außen erloschen zu sein scheint, kann dies täuschen, denn im Inneren kann sie noch lange nachglühen. In Verbindung mit Sauerstoff können selbst kleinste Glutreste zusammen mit Abfällen zu gefährlichen Schwelbränden und zu offenem Feuer in der Mülltonne oder im schlimmsten Fall in den Müllfahrzeugen führen. Bei Beschädigung eines Restmüllbehälters durch Eigenverschulden sowie die Ersatzlieferung müssen in Rechnung gestellt werden. Weitere Informationen erteilt die Abfallberatung des Landratsamtes, Telefon 07641 451 9700.

## Gemeinsam stark für berufliche Chancen von Frauen

**Beratungsangebote für Emmendingen stellen sich in Kurzfilm vor**

Wer hilft bei der Jobwahl, beim Einstieg in den Beruf? Wo gibt's Infos zur Vereinbarkeit von Familie und Beruf, zu Wiedereinstieg und Weiterbildung? Für den Landkreis Emmendingen gibt es viele Beratungsangebote, die Frauen bei allen Fragen rund um das Thema „Frau und Beruf“ unterstützen. Damit Frauen auch in der Corona-Zeit auf dem Laufenden bleiben können, stellen sich die verschiedenen Anlaufstellen in einem Kurzfilm vor. Verantwortlich für

diesen Film ist ein Team aus Stadt und Landkreis Emmendingen, Jobcenter und Agentur für Arbeit. Das Anliegen: „Alle Frauen sollten ihre beruflichen Chancen kennen und wahrnehmen können.“ Von der Agentur für Arbeit über Tagesmütterverein bis Volkshochschule präsentieren sich Einrichtungen, die Frauen passgenau beraten können. Unter anderem werden Angebote zur Altersvorsorge, zur beruflichen Weiterbildung und für Migrantinnen vorgestellt. Der Film ist u.a. auf folgenden Homepages abrufbar: [www.emmendingen.de/leben-wohnen/chancengleichheit](http://www.emmendingen.de/leben-wohnen/chancengleichheit); [www.landkreis-emmendingen.de/gleichstellung-Kurzfilm-Beruf2021](http://www.landkreis-emmendingen.de/gleichstellung-Kurzfilm-Beruf2021)

## Webinar: Solarstrom selbst erzeugen, speichern, nutzen und damit eine Rendite erzielen

Am Donnerstag, 20. Mai 2021 informiert der Klimaschutzmanager des Landkreises Philipp Oswald in einem kostenfreien Webinar von 18:30 bis 20:00 Uhr über die Vorteile, Technik und Wirtschaftlichkeit einer Photovoltaikanlage (PV) auf dem eigenen Hausdach. Zudem gibt er Auskunft über die aktuelle Gesetzeslage und Fördermöglichkeiten. Neben der Aussicht auf eine Rendite leistet eine neue PV-Anlage (ob mit oder ohne Batteriespeicher) einen wichtigen Beitrag zum Klimaschutz und zur Umsetzung der lokalen Energiewende. Außerdem stellt eine PV-Dachanlage eine Möglichkeit dar, die Anforderungen des EWärme-Gesetz bei einer Heizungsmodernisierung zu erfüllen. Zur Teilnahme ist eine Anmeldung erforderlich unter der **Kursnummer 115640** bei der Geschäftsstelle der **VHS Nördlicher Breisgau**, Emmendingen, telefonisch: (07641) 9225-0, E-Mail: [info@vhs-em.de](mailto:info@vhs-em.de), Internet [www.vhs-em.de](http://www.vhs-em.de). Technische Voraussetzung für eine erfolgreiche Teilnahme ist eine stabile Internetverbindung, PC/Laptop mit Kamera und Mikrofon.

## Digitaler Infoabend zur Fachschulklasse Ökologischer Landbau

Das Landwirtschaftliche Bildungszentrum Emmendingen-Hochburg als Teil des Kompetenzzentrums Ökologischer Landbau Baden-Württemberg (KÖLBW) lädt Interessierte herzlich zu einem digitalen Infoabend für die im November 2021 beginnende Fachschulklasse Ökologischer Landbau ein. Termin ist am Mittwoch, 19. Mai 2021, Beginn ist um 19:30 Uhr, das Ende gegen 21:00 Uhr. Für die Teilnahme ist eine Anmeldung erforderlich unter <https://emmendingen.landwirtschaft-bw.de> -> Landwirtschaftliches Bildungszentrum -> Aktuelles LBZ

## Sonstige

### Mietpreisumfrage für gewerbliche Objekte

Die Umfrage führen die IHK Kollegen:innen am Hochrhein-Bodensee und den beiden HWK Kammern in Freiburg und Konstanz gemeinsam durch. Unterstützt wird die Umfrage und Auswertung durch das Deutsche Institut für Immobilienwirtschaft der Uni Freiburg (DIA). Es wird analysiert, wie es um Miet- und Pachtverhältnisse sowie Mietniveaus von Händlern, Gastronomen, Dienstleistern, Handwerkern und der Industrie steht.

**Ist Ihre gewerbliche Miete oder Pacht noch angemessen?** Die IHK will folgende Punkte näher beleuchten, um genauere Aussagen für Sie und unseren Standort treffen zu können

- Mietpreisniveau für Ihren Objekttyp (Bandbreite, Durchschnittswert)
  - Zu- und Abschläge auf diesen Wert bedingt durch Lage, Ausstattung, Anbindung, usw.
  - Coronabedingte Anpassungen der Mietniveaus
- Abweichend zu sonstigen gewerblichen Mietspiegeln, die sich oft nur auf Oberzentren beziehen, wollen sie je nach Rückmeldung auch für kleinere Orte eine Mietpreisorien-

tierung geben. Klar ist: Je größer unsere Datenbasis ist, umso besser sind die Ergebnisse. Wir bitten Sie daher um Ihre Teilnahme! Die Umfrage läuft bis 30. Mai 2021 und ist abrufbar unter:

[www.suedlicher-oberrhein.ihk.de/mietpreisumfrage](http://www.suedlicher-oberrhein.ihk.de/mietpreisumfrage)  
Ob Sie Vermieter oder Mieter sind, spielt hierbei keine Rolle. Es werden auch keine Firmennamen erhoben und Sie und Ihr Unternehmen bleiben anonym.

Bei Fragen können Sie sich gerne an Thomas Kaiser (IHK Südlicher Oberrhein) unter Tel. 07821/2703-640 oder E-Mail [thomas.kaiser@freiburg.ihk.de](mailto:thomas.kaiser@freiburg.ihk.de) wenden.

## Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau - Welt-Hypertonie-Tag am 17. Mai

SVLFG fördert Selbsthilfe bei Bluthochdruck  
Die Folgen zu hohem Blutdrucks fordern jährlich zehn Millionen Menschenleben. Um diese Erkrankung einzudämmen, unterstützt die Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau (SVLFG) unter anderem die Deutsche Hochdruckliga im Rahmen ihrer Selbsthilfeförderung.

Die Deutsche Hochdruckliga ist eine bundesweite Selbsthilfeorganisation, die seit Jahren von den Verbänden der gesetzlichen Krankenversicherung finanziell unterstützt wird. Informationen über alle ihre Selbsthilfeförderungen stellt die SVLFG auf ihrer Internetseite [www.svlfg.de/selbsthilfefoerderung](http://www.svlfg.de/selbsthilfefoerderung) bereit.

Laut Weltgesundheitsorganisation leiden über 1,5 Milliarden Menschen an zu hohem Blutdruck – größter Risikofaktor für Herz-Kreislauf-Erkrankungen wie Schlaganfall und Herzinfarkt. Diese sind in Deutschland der Grund für jeden zweiten Todesfall und damit die häufigste Todesursache. Weitere Informationen zum Thema Bluthochdruck gibt die Deutsche Hochdruckliga auf ihrer Internetseite [www.hochdruckliga.de](http://www.hochdruckliga.de).

## MITTEILUNGEN DER KIRCHEN

### Evangelische Kirche Elzach und Oberprechtal

#### AKTUELLES FÜR UNSERE GEMEINDEN

An Christi Himmelfahrt, 13.5., 10.30 Uhr, laden wir zum gemeinsamen Gottesdienst unter freiem Himmel im Hof der Christuskirche Oberprechtal ein.

Am Sonntag, 16.5., 10.30 Uhr feiern wir den gemeinsamen Gottesdienst im Kirchengarten der Johanneskirche Elzach.

Für beide Gottesdienste bitten wir um Ihre Anmeldung bis Mittwochabend, 12.5., unter 07682/ 8281.

Liebe Leserin, lieber Leser,  
an Christi Himmelfahrt erinnern wir: Jesus ist nach dem Tod und seiner Auferstehung zurück in den „Himmel“ gegangen, zu seinem Himmlischen Vater. Seine Freundinnen und Freunde bleiben zurück. Und jetzt müssen sie warten... WARTEN! Warten ist gerade etwas, was ich nicht gut kann. Vor allem nicht, wenn ich den Eindruck habe, ich bin damit alleine. Unter den Pandemie-Bedingungen war das mit dem Warten für meinen Eindruck lange Zeit für viele gleich. Jetzt bahnen sich Veränderungen an: wer braucht noch zu warten, wenn... Ich habe dennoch den Eindruck: das mit dem Warten wird uns noch lange begleiten. Und gerade wenn es ungleicher wird, brauche ich, dass ich nicht sitzen bleibe und alleine warten muss. Meine Bitte: Gott, warten ist schwer auszuhalten – für mich und viele andere auch. Warten macht mich traurig und müde, wütend, einfach müde. Ich vertraue darauf, dass mindestens du, Gott, mich nicht alleine sitzen lässt, im Warten müssen. Hilf mir, dabei die Menschen rundrum nicht aus dem Blick zu verlieren. Hilf mir im Blick zu haben, dass wir zusammengehören: im Warten und in dem, was sich dann erfüllt oder möglich wird. Amen.

Ihre Pfarrerin Barbara Müller-Gärtner

Gerne können Sie sich mit Ihrem Anliegen an uns wenden: So erreichen Sie Pfarrerin Barbara Müller-Gärtner, Tel. 07682-8281, [barbara.mueller-gaertner@kbz.ekiba.de](mailto:barbara.mueller-gaertner@kbz.ekiba.de)  
Pfarrbüro: Zollstockstr. 6, 79215 Elzach,  
Öffnungszeiten: dienstags, 10.30 - 12 Uhr, donnerstags, 15 - 16.30 Uhr, Tel. 07682-8281,  
E-Mail: [Elzach-oberprechtal@kbz.ekiba.de](mailto:Elzach-oberprechtal@kbz.ekiba.de) //  
Homepage: [www.eki-elzach-oberprechtal.de](http://www.eki-elzach-oberprechtal.de),  
Pfarrhaus: Triberger Str. 4, 79215 Elzach-Oberprechtal  
Angebote für Kinder: [www.kirchemitkindern-digital.de](http://www.kirchemitkindern-digital.de)  
Homepage des Kirchenbezirks Emmendingen: [www.kirchenbezirk-em.de](http://www.kirchenbezirk-em.de)  
oder der Badischen Landeskirche: [www.ekiba.de](http://www.ekiba.de).  
Dort finden Sie weitere Informationen und Angebote.

### Katholische Kirche Elzach

Christi Himmelfahrt, Donnerstag, 13. Mai

10:30 Uhr Eucharistiefeier

Sonntag, 16. Mai

10:30 Uhr Eucharistiefeier

### Katholische Kirchengemeinde Oberes Elztal



Öffnungszeiten der kath. Pfarrbüros

Elzach,

Kirchplatz 6, Tel.: 07682 / 8083-0,

Fax: 07682 / 8083-10

Mail: [info@kath-oberes-elztal.de](mailto:info@kath-oberes-elztal.de)

Öffnungszeiten:

Mittwoch, Donnerstag, Freitag von 09:00 – 12:00 Uhr

Donnerstag von 15:00 – 18:00 Uhr

Oberwinden,

Kirchberg 16, Tel.: 07682 / 256,

Fax: 07682/ 8435

Mail: [hoernleberg@kath-oberes-elztal.de](mailto:hoernleberg@kath-oberes-elztal.de)

Öffnungszeiten:

Montag und Donnerstag von 9:00 – 12:00 Uhr,

Mittwochnachmittag von 15:00 – 18:00 Uhr

### Katholische Kirche Oberprechtal

Christi Himmelfahrt, Donnerstag, 13. Mai

10:00 Uhr Eucharistiefeier

Sonntag, 16. Mai

19:00 Uhr Maiandacht gestaltet vom Gemeindeteam

### Katholische Kirche Yach

Christi Himmelfahrt, Donnerstag, 13. Mai

09:00 Uhr Eucharistiefeier

Sonntag, 16. Mai

09:00 Uhr Eucharistiefeier

## AKTUELL



ZweiTälerLand  
Elztal & Simonswäldertal  
*im Herzen des Schwarzwaldes.*

Neuaufgabe der beliebten  
Wanderbroschüre mit  
29 Touren-Vorschlägen erschienen

Im Mai startet traditionell die Wandersaison. Daran ändert auch Corona nichts. Im Gegenteil: Durch die andauernden Einschränkungen in vielen Teilen des gesellschaftlichen Lebens, stehen Wanderungen in der Region hoch im Kurs. ZweiTälerLand Tourismus hat jetzt die

**beliebte Broschüre „wanderzeit“ zum siebten Mal neu aufgelegt.**

Das ZweiTälerLand ist vom Deutschen Wanderverband, als nur eine von vier Regionen in Deutschland, als Qualitätsregion Wanderbares Deutschland ausgezeichnet und bietet mit über 800 Kilometern einheitlich ausgeschilderter Wanderwege ein umfangreiches Streckennetz. „Mit unseren 29 Touren-Vorschlägen möchten wir Wanderer inspirieren und animieren auf den zahlreichen vom Schwarzwaldverein und den Wanderfreunden Biederbach in ehrenamtlicher Arbeit sorgfältig gepflegten Wegen auf Wanderschaft zu gehen. Die Landschaft im ZweiTälerLand ist sehr vielfältig; genauso abwechslungsreich sind die beschriebenen Touren. Da findet sich für jeden ein Stück Natur und die passende Wanderung“, ist sich Ulrike Weiß, Geschäftsführerin bei ZweiTälerLand Tourismus, sicher.

„Wir stellen fest, dass viele Menschen in dieser Zeit das Wandern für sich neu entdecken, die Touren aber nicht richtig einschätzen können. Zur besseren Beurteilung haben wir die Touren in der Broschüre um entsprechende Piktogramme von Hans-Peter Matt, Beratungs- und Gutachterbüro mahp-barrierefrei, ergänzt,“ erklärt Produktmanagerin Nicola Kaatz die wesentliche Neuerung der Neuauflage. „Eine subjektive und vor allem realistische Einschätzung des eigenen Könnens ist aber unerlässlich. Die Einteilung ist nicht in Stein gemeißelt, vielmehr freuen wir uns auf die Rückmeldung der Wanderer, um die Kategorien weiter zu entwickeln,“ betonen Frau Weiß und Frau Kaatz. Zudem wurde in der neuen Broschüre mehr Platz dem Thema Respekt und Wertschätzung und dem richtigen Verhalten in der Natur gewidmet. Das Projekt wurde gefördert mit Mitteln des Naturpark Südschwarzwald.

Die Neuauflage der „wanderzeit“ ist kostenlos erhältlich in der Geschäftsstelle von ZweiTälerLand Tourismus im Bahnhof Bleibach. Außerdem kann die Broschüre bestellt werden unter [www.zweitaelerland.de/Media/Prospekte](http://www.zweitaelerland.de/Media/Prospekte) oder telefonisch unter 07685 19433.



© ZweiTälerLand Tourismus: Produktmanagerin Nicola Kaatz präsentiert die neue Wanderbroschüre  
Foto: ZTL

**WICHTIGE RUFNUMMERN  
BEI UNFALL UND GEFAHR****Notdienste****ARZT**

An Werktagen nach 18 Uhr ist der diensthabende Arzt durch Anruf beim Hausarzt zu erfahren.

**Außerhalb der regulären Sprechzeiten der Arztpraxen** ist der ärztliche, kinderärztliche, gynäkologische und augenärztliche Bereitschaftsdienst unter Tel. 116 117 zu erreichen. An Wochenenden und Feiertagen ist der zahnärztliche Notfalldienst unter Tel. 0180 3222555-70 erreichbar.

**Wer wegen Verdacht auf eine Infektion mit dem Coronavirus die hausärztliche Notfallnummer 116 117 anruft, muss diese Nummer unbedingt – ohne Vorwahl – vom FESTNETZ aus wählen. Damit ist die Erreichbarkeit der Notfallpraxis Emmendingen gewährleistet. Anrufe vom Handy oder Smartphone landen hingegen bei einer bundesweit geschalteten Hotline, die wegen des großen Andrangs derzeit völlig überlastet ist.**

**Auf keinen Fall sollen besorgte Bürgerinnen und Bürger die in Emmendingen eingerichtete zentrale Annahmestelle für einen Corona-Abstrich direkt aufsuchen, sondern am Wochenende und abends immer vorher erst Kontakt vom FESTNETZ aus über die Notfallnummer 116 117 aufnehmen. Unter der Woche sind die Hausärzte die erste Anlaufstelle.**

**In Notfällen:** Notruf Polizei: 110,

Notruf Feuerwehr, Notarzt, Rettungsdienst: 112,

Rufnummer Krankentransport: 19222,

Gift-Notrufzentrale: 0761/19240

**Notfallpraxis im Kreiskrankenhaus Emmendingen**

Öffnungszeiten der Notfallpraxis am Kreiskrankenhaus (vorherige Anmeldung nicht erforderlich)

Montag, Dienstag und Donnerstag von 19 bis 22 Uhr

Mittwoch und Freitag von 16 bis 22 Uhr

Samstag, Sonn- und Feiertage 8 bis 22 Uhr

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst:**

**Kostenlose zentrale Rufnummer 116117**

**Notruf-Fax an die Rettungs- und Feuerwehrleitstelle:**

07641 4601-77 (nur für schwerhörige, ertaubte, gehörlose und sprachgeschädigte Personen.)

**Bereitschaften**

**Stadtverwaltung Elzach**

Tel.: 07682 804-0

**Öffnungszeiten:** Mo. – Fr. 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr

Mi. 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr

Do. 14:00 Uhr bis 16:00 Uhr

Termine auch nach Vereinbarung möglich.

**Kommunale Inklusionsvermittlerin der Stadt Elzach, Gemeinden Winden und Biederbach,** Frau Nadine Hundertpfund, Telefon: 07682 / 80412,

E-Mail: [inklusion@elzach.de](mailto:inklusion@elzach.de)

**Stadtwerke / Elektrizitätswerk:**

**Stromversorgung:** für Elzach Kernstadt, Katzenmoos, Oberprechtal, Prechtal, Yach, Tel. **0800 3629477**, EnBW Regional AG, Regionalzentrum Rheinhausen

**Wasserversorgung:** Tel. 07682 91828-0

**Stadtentwässerung:** 07682 8463

**Störungen Nahwärme:** 07682/92 44 725

**Öffnungszeiten Recyclinghof Elzach**

Fr. 13:00 – 17:00 Uhr, Sa. 09:00 – 13:00 Uhr

**Öffnungszeiten Grünschnittsammelplatz**

Mi. 16:00 – 19:00 Uhr bis einschließlich 13.10.2021

Fr. 13:00 – 17:00 Uhr, Sa. 10:00 – 14:00 Uhr **ganzjährig**

**Tierkörperbeseitigungsanstalt**

Zweckverband PROTEC Orsingen, Nenzinger Str. 34, 78359 Orsingen, Tel.: 07774.9339-0, Fax: 07774 9339-33

**Telefonseelsorge:** Tel. 0800 1110111

(vertraulich, anonym und kostenfrei, rund um die Uhr).

**Fachstelle Sucht Beratung Behandlung Prävention**

Waldkirch, Mauermattenstr. 8, Bushalt Freiburger Straße (3 Min.) Bahnhalt Batzenhäusle (10 Min.) Di. und Do. 10 -

17, Tel. 07681 -24623; sonst Emmendingen, Hebelstr. 27, Tel. 07641 9335890, fs-emmendingen@bw-lv.de, Erstgespräche nach telefonischer Vereinbarung  
**Teilhabeberatung Kinzigtal**,  
 77716 Haslach, Sandhaasstr. 4, Tel.: 07832 99955-235, michaela.himmelsbach.eutb@caritas-kinzigtal.de

**Sozialstation** Tel. 07682 909040  
 Betreuungsgruppe, Ehrenamtliche Besuchsdienst „Zäme“, Tel. 07682 909040

**Hospizgruppe** Tel. 07682 925650

**Dorfhelferinnen** Tel. 07682 920202

**Ambulanter Pflegedienst Heike Schmook** Tel. 07682 921537 [www.pflegedienst-schmook.de](http://www.pflegedienst-schmook.de)

**Pflegestützpunkt Landkreis Emmendingen**  
 Romaneistraße 3, 79312 Emmendingen  
 Kontakt und Terminvereinbarung  
 07641 451-3091, -3095, -3025  
[pflegestuetspunkt@landkreis-emmendingen.de](mailto:pflegestuetspunkt@landkreis-emmendingen.de)  
[www.landkreis-emmendingen.de](http://www.landkreis-emmendingen.de)  
 Die Beratungen erfolgen telefonisch oder persönlich im Pflegestützpunkt Emmendingen, in den Außensprechzeiten oder beim Hausbesuch  
**Blinden- und Sehbehindertenverein Südbaden e.V.**  
 Wölflinstraße 13, 79104 Freiburg, Telefon: 0761 36122, Telefax: 0761 36123, E-Mail: [info@bsvsb.org](mailto:info@bsvsb.org), Internet: [www.bsvsb.org](http://www.bsvsb.org)

#### EUTB

EUTB Deutsches Rotes Kreuz KV Emmendingen e.V.  
 Milchhofstr. 1b, 79312 Emmendingen  
 Telefon: 07641/96212-65 (Fr. Thiemann)  
 Außensprechstunde in Endingen und Elzach donnerstags. Termine bitte telefonisch vereinbaren

#### APOTHEKEN

- Mi., 12.05. easyApotheke, Emmendingen**  
 Freiburger Str. 4, Tel. 07641 95 42 80
- Do., 13.05. Apotheke am Heidacker, Freiamt**  
 Hauptstr. 49, Tel. 07645 91 78 77  
**Waldhorn-Apotheke, Sexau**  
 Emmendinger Str. 6, Tel. 07641 4 75 75
- Fr., 14.05. Stadt-Apotheke, Waldkirch**  
 Lange Str. 37, Tel. 07681 47 91 10
- Sa., 15.05. Central-Apotheke Emmendingen**  
 Theodor-Ludwig-Str. 11, Tel. 07641 914170  
**Rathaus-Apotheke, Elzach**  
 Hauptstr. 70, Tel. 07682 1717
- So., 16.05. Marien-Apotheke, Gutach**  
 Golfstr. 9, Tel. 07681 7257  
**Paracelsus-Apotheke, Denzlingen**  
 Schwarzwaldstr. 3, Tel. 07666 2392
- Mo., 17.05. Glotter-Apotheke, Glottertal**  
 Talstr. 70 A, Tel. 07684 13 55  
**Neue Apotheke, Emmendingen**  
 Milchhofstr. 1, Tel. 07641 9 33 22 21
- Di., 18.05. Glocken-Apotheke, Waldkirch**  
 Kollnauer Str. 1, Tel. 07681 7054  
**Kronen-Apotheke, Teningen**  
 Reetzenstr. 5, Tel. 07641 41109
- Mi., 19.05. Schlossberg-Apotheke, Emmendingen**  
 Steinstr. 12, Tel. 07641 914650  
**Schwarzwald-Apotheke, Elzach**  
 Nikolausplatz 2, Tel. 07682 392

#### TIERARZT

**Donnerstag, 13.05.2021 (Christi Himmelfahrt)**  
 Dr. Bretzinger, Glottertal  
 Winterbachstr. 13, Tel. 07684 90890  
 Dr. Brodauf, Emmendingen  
 Gottfried-Keller-Weg 4, Tel. 07641 54636

**Samstag/Sonntag, 15./16.05.2021**  
 Dr. Klein, Emmendingen  
 Neustraße 16, Tel. 07641 416888  
 Drs. Rudloff, Elzach  
 Brandstr. 10, Tel. 07682 290



ELZACH

kfd Elzach



#### Einladung zur Maiandacht

Liebe Frauen der kfd Elzach und alle Interessierte, wir laden Euch herzlich zur Maiandacht unter dem Titel „Maria hat leere Hände“ am **Dienstag, 18. Mai 2021 um 19:00** in die St.-Nikolaus-Kirche in Elzach ein.

Es ist **KEINE** Anmeldung über das Pfarrbüro notwendig, wir werden eine Anwesenheitsliste führen. DANKE für Euer Verständnis!

Wir freuen uns auf Euer Kommen!

Die Vorstandschaft der kfd – Elzach



OBERPRECHTAL

#### Schützenverein Oberprechtal e.V.

#### Vatertagshock 13.05.2021 abgesagt!

Wie in den letzten Jahren hätten wir auch in diesem Jahr wieder alle Wander- und Hockfreunde, sowie Gönner des Schützenvereins zu unserem Vatertagshock am **13. Mai 2021** ins **Schützenhaus Oberprechtal** recht herzlich eingeladen.

Aufgrund der aktuellen Situation müssen wir die Veranstaltung leider **absagen** und hoffen, unsere Gäste im nächsten Jahr wieder begrüßen zu dürfen.

Bleiben Sie gesund!

KK-Schützenverein Oberprechtal e.V.

#### Schwarzwaldverein Oberprechtal



#### Bislang keine Bewirtung der Kapfhütte

Noch immer schränken die Maßnahmen zum Schutz gegen die Ausbreitung des Coronavirus gemeinschaftliche Veranstaltungen und Wanderungen in Vereinen stark ein.

Die Bewirtung unserer beliebten Wanderhütte auf dem Kapf (üblicherweise von Mai bis Okt. an allen Sonn- und Feiertagen) ist bislang leider nicht wie vorgesehen möglich. **Dementsprechend kann auch das traditionelle Pfingstwandertreffen auf dem Kapf, das für den 23. und 24. Mai geplant war, nicht stattfinden.**

Wir hoffen sehr, dass sich die Lage bald entspannt.

Bis dahin, bleibt gesund!

Vorstandschaft Schwarzwaldverein Ortsgruppe Oberprechtal

#### IMPRESSUM

**Herausgeber:** Stadtverwaltung  
 Elzach, Hauptstraße 69,  
 79215 Elzach, Tel. 07682 804-0,  
 Fax 07682 804-55, [stadt@elzach.de](mailto:stadt@elzach.de),  
[www.elzach.de](http://www.elzach.de)

**Druck und Verlag:** Nussbaum Medien  
 Rottweil GmbH & Co. KG,  
 78628 Rottweil, Durschstraße 70,  
 Telefon 0741 5340-0,  
[www.nussbaum-medien.de](http://www.nussbaum-medien.de)

**Verantwortlich für den amtlichen Teil, alle sonstigen Verlautbarungen und Mitteilungen:**

Bürgermeister Roland Tibi,  
 79215 Elzach, Hauptstraße 69,  
 oder sein Vertreter im Amt.

**Verantwortlich für „Was sonst noch interessiert“ und den Anzeigenteil:**  
 Klaus Nussbaum, Opelstraße 29,  
 68789 St. Leon-Rot

#### INFORMATIONEN

**Anzeigenverkauf:**  
[rottweil@nussbaum-medien.de](mailto:rottweil@nussbaum-medien.de)



„Damit es endlich  
wieder gute  
Nachrichten gibt.“

**#ÄRMELHOCH  
FÜR DIE IMPFUNG**

**Jan Hofer hat sich impfen lassen.** Denn nur die Corona-Schutzimpfung bringt unseren Alltag zurück.  
Mehr unter [corona-schutzimpfung.de](https://corona-schutzimpfung.de) oder kostenfrei unter **Info-Tel. 116 117** und **0800 0000837**  
(English, العربية, Türkçe, Русский).



## Anbieter der Woche

### Blue 50's

9 74374 Zaberfeld

#### „Unvergessliche Geschenkmomente.“

Das familiengeführte Unternehmen bietet dir im seit Mai 2021 eröffneten neuen Laden im Stromberghof in Zaberfeld ein vielseitiges Sortiment an Geschenkideen.

Wie Blue 50's schon ausdrückt, findest du hier Markenprodukte im Retro- und modernen Restostil.

Das umfangreiche Angebot beinhaltet Taschen, Rucksäcke, Geldbeutel, Tagebücher, Tassen und viele weitere Geschenkideen von Anekke. Die

Marke Holzkern bietet wunderschöne Armbanduhren und Bandlets aus Holz und Stein. Mit Blechschildern, Teebehältern, Magneten und Wanduhren von Nostalgie Art verleiht du deinem Präsent oder deiner Dekoration einen echten Vintage-Look.

Abgerundet wird das Sortiment mit hauseigenen und personalisierbaren Hand-, Kühl- und Badetüchern aus Mikrofaser. Überzeuge dich vor Ort gerne selbst von der Geschenkewelt bei Blue 50's.



kauf in BW

## Genieße die Vielfalt veganer Köstlichkeiten

Mit Produkten lokaler Händler aus **Baden-Württemberg**.



19,99 €\*  
3% Cashback

riva  
**Vegan & Easy | Zapatka, Bianca**  
Vegan, genial einfach und unfassbar lecker! Lerne mit dem bilderreichen Kochbuch, wie mit wenig Aufwand fantastische vegane Gerichte gezaubert werden können, die nicht nur richtig gut schmecken, sondern zugleich unglaublich toll aussehen. Durch die zahlreichen Schritt-für-Schritt-Bilder und hilfreichen Tipps gelingt das Nachkochen der 70 abwechslungsreichen Rezepte jedem Anfänger. Noch nie war veganes Schlemmen so easy!



3,80 €  
3,50 €\*  
2% Cashback

Hedi  
**Hedi Leberwurst vegan, 140 g**



5,90 €\*  
2% Cashback

Georgia Ramon  
**Haiti Dunkle Schokolade 80% BIO**



39,95 € DEAL  
34,95 €\*  
3% Cashback

Anekke  
**Geldbeutel Feel the music**



89,95 € DEAL  
75,95 €\*  
3% Cashback

Anekke  
**Shopper Kenya**



59,90 € DEAL  
49,90 €\*  
3% Cashback

Anekke  
**Sonnen- und Mondanhänger**



29,99 € DEAL  
19,99 €\*  
3% Cashback

BRASO  
**Farbiges Strand- und Badetuch**

Biovegan  
**Ei-Ersatz glutenfrei 20g**  
Der Verzicht auf tierische Produkte ist dir wichtig und in dir schlummern dennoch Sehnsüchte nach Pfannkuchen, Waffeln, Rührkuchen und Co.? Kein Problem! Der Ei-Ersatz von „Biovegan“ ist eine pflanzliche Alternative, die dir den Genuss deiner Lieblingssteckereien auch weiterhin ermöglicht. Der glutenfreie Eier-Ersatz eignet sich jedoch nicht nur für die Zubereitung süßer Köstlichkeiten, sondern kann ebenso für die Zubereitung herzhafter Gerichte verwendet werden.



1,00 €\*  
2% Cashback

Biovegan  
**Sahnesteif vegan, 3 x 6 g**



1,00 €\*  
2% Cashback



2,49 €\*  
2% Cashback

true gum  
**Kaugummi vegan Minze, 21 g**

\*Nur solange der Vorrat reicht. Alle Preise inkl. MwSt. Produkte können von Abbildung abweichen. Für Druckfehler keine Haftung.

Versandkostenfrei

Diese und viele weitere Angebote auf:

[kaufinbw.de/blue-50s](https://kaufinbw.de/blue-50s)



\*Nur solange der Vorrat reicht. Alle Preise inkl. MwSt. Produkte können von Abbildung abweichen. Für Druckfehler keine Haftung.

Lokale  
Shopping  
Welten  
entdecken

Diese und viele weitere  
Angebote auf:

[kaufinbw.de/vegan](https://kaufinbw.de/vegan)



## JOB & KARRIERE PFLEGEBERUFE

[www.lokalmatador.de/job](http://www.lokalmatador.de/job)



Foto: KatarzynaBialasiewicz/iStock/Thinkstock

### Bedarf an Pflegekräften garantiert

Wenn es eine Berufsgruppe gibt, die mit Recht als zukunftssicher bezeichnet werden kann, dann die Pflegeberufe. Knapp 10 Millionen Bundesbürger werden im Jahr 2050 über 80 Jahre alt sein, prognostiziert das Statistische Bundesamt. Und obwohl ältere Menschen dank guter Gesundheitsversorgung immer länger fit und selbstständig sind, sind die meisten früher oder später auf Pflege angewiesen. Der Internationale Tag der Pflege wirbt deshalb jährlich am 12. Mai um Anerkennung für die Berufsgruppe.

Egal ob in Krankenhäusern, Seniorenheimen oder in der häuslichen Pflege: Pflegefachkräfte üben verantwortungsvolle Tätigkeiten aus, die menschliches Einfühlungsvermögen ebenso erfordern wie fachliches Know-how. Dass sie in besonderem Maße systemrelevant sind, hat nicht erst die Corona-Pandemie gezeigt. Menschen beruhigen und manchmal trösten, Medikamente verabreichen, bei der Körperpflege helfen und mit Ärzten sprechen: Wer in der Pflege arbeitet, braucht neben fachlicher Kompetenz auch Einfühlungsvermögen und Kommunikationsfähigkeiten – die Arbeit ist anspruchsvoll und vielseitig.

#### Ausbildung wurde reformiert

Die getrennten Ausbildungswege für die Kranken-, Alten- und Kinderkrankenpflege sind Geschichte. Sie wurden ersetzt durch die einheitliche Ausbildung zur Pflegefachfrau bzw. zum Pflegefachmann. Nun stehen in den ersten beiden Jahren der dreijährigen Ausbildung Inhalte auf dem Lehrplan, die für alle Pflegeberufe relevant sind: medizinisches Wissen und

pflegerische Basics, aber auch Kommunikation mit den zu pflegenden Menschen und mit Ärzten. Die Azubis schnuppern dabei auch ganz praktisch in unterschiedliche Pflegebereiche hinein. Sie lernen beispielsweise die Arbeit in Seniorenheimen, in psychiatrischen Einrichtungen oder im Krankenhaus kennen. Dieses breite Wissen sorgt dafür, dass Pflegefachkräfte nachher beruflich sehr flexibel sind. Wer möchte, kann sich trotzdem im dritten Jahr auf Altenpflege oder Kinderkrankenpflege spezialisieren. „Die Ausbildung ist kostenlos geworden, und es gibt eine Ausbildungsvergütung“, erklärt Personalexpertin Petra Timm. „Auch mit ihrem Nebeneinander von Praxis im Ausbildungsbetrieb und Theorie in der Schule ähnelt die Pflegeausbildung jetzt dualen Ausbildungsgängen, selbst wenn sie offiziell als schulische Ausbildung gilt.“ Wer sich für eine Karriere als Pflegefachkraft interessiert, sollte einen mittleren Schulabschluss mitbringen. Genauso wichtig sind allerdings das Interesse an Menschen und die Lust darauf, mit anderen zusammenzuarbeiten. (txn/randstad/red)



Kirchliche

## Sozialstation

Oberes Elztal



Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort eine:

### Pflegefachkraft (m/w/d)

Wenn Sie zum Erfolg der Kirchlichen Sozialstation beitragen möchten, würden wir Sie gerne kennen lernen.

☎ 07682/9090 40

✉ [info@sozialstation-elztal.de](mailto:info@sozialstation-elztal.de)

MIT CASA PFLEGEN  
HEIßT ZEIT ...

1:1 = 100%  
♥-Job  
... FÜR ZUFRIEDENHEIT

... FÜR IHRE PATIENTEN

... FÜR ECHTES TEAMWORK

... FÜR FAMILIE UND FREUNDE

Pflegefachkräfte (m,w,d) in Ihrer Region gesucht!  
TZ, VZ oder auf Minijob-Basis

Sie betreuen pro Schicht **einen** intensivpflegebedürftigen Patienten und ermöglichen diesem Menschen dadurch ein Leben im eigenen Zuhause. Für seine Mitarbeitenden bietet Casa alle Vorteile eines modernen Arbeitgebers. Ihr Herz schlägt für die Pflege und Sie sind 3-jährig examiniert? Dann freuen wir uns auf Sie!

Ihr ♥-Job in der 1:1 Intensivpflege:  
[www.casa-intensivpflegedienst.de](http://www.casa-intensivpflegedienst.de)  
79108 Freiburg • 0761/15189595

Casa  
Intensivpflegedienst

## IMMOBILIEN

## WIR SUCHEN IHRE IMMOBILIE!

## WIR SUCHEN:

- Grundstücke für einen Bauträger ab 1.000 m<sup>2</sup>
- Mehrfamilienhäuser für eine Versicherungsgesellschaft ab 400 m<sup>2</sup> Wohnfläche
- Gewerbe- / Industrieobjekte für einen Unternehmer ab 1.000 m<sup>2</sup> Nutzfläche
- 3,5 bis 4-Zimmer-Wohnung bis 450.000 € für ein Beamtenhepaar
- RH oder DHH bis 650.000 € für Ingenieur mit Familie
- Freistehende EFH bis 1 Mio. € für Ärztehepaar mit Familie.

ODER VERKAUFEN SIE IHRE IMMOBILIE DIREKT  
AN UNS –DISKRET, SCHNELL UND SICHER!

INFO-TELEFON: 0800 3 200 600

[WWW.WIR-KAUFEN-DEINE-IMMOBILIE.DE](http://WWW.WIR-KAUFEN-DEINE-IMMOBILIE.DE)

Bekannt aus der  
Fernseh-Werbung bei  
RTL und n-TV



**KÖNIGSKINDER**  
IMMOBILIEN

Königskinder Immobilien GmbH

Königstraße 62  
70173 Stuttgart

[info@koenigskinder.de](mailto:info@koenigskinder.de)  
[www.koenigskinder.de](http://www.koenigskinder.de)

## Haussanierung

- Teil 2 -

Ob eine Sanierung Ihres Hauses sinnvoll ist, hängt von ihrer Energiebilanz ab. Die **Energiebilanz** ist eine detaillierte Aufstellung aller Wärmeverluste und -gewinne eines Hauses. Nur falls diese deutlich geringer ausfällt als der aktuelle technische Standard, lohnt sich die Sanierung.

Eine Sanierung steigert den **Wert Ihrer Immobilie**. Doch ob Sie Ihre Immobilie am

Markt gewinnbringend verkaufen können, hängt von vielen Faktoren ab, z. B. der Lage. Bevor Sie mit einer Sanierung viel Geld in das Haus investieren, sollten Sie sich auch überlegen, wie lange Sie selbst noch in der Immobilie wohnen wollen oder können (ziehen Sie ggf. eine Sanierung zur Barrierefreiheit in Betracht).

- Fortsetzung folgt KW 21 -



Foto: evgenyatamanenko/iStock / Getty Images Plus



Immobilienverkauf? Tel: 07720-858390 [baum-immobilien.de](http://baum-immobilien.de)

Stuttgart - Villingen-Schwenningen - Rottweil - Konstanz - Freiburg - Zürich

## GESCHÄFTSANZEIGEN



**Ihre Immobilienexperten** in der Region für alle Fragen rund um Ihre Immobilie, ob Immobilienbewertung, Energieausweis, Kauf, Verkauf auch auf Rentenbasis und Vermietung.

Profitieren Sie von unserer über 41-jährigen Erfahrung. Rufen Sie uns an, mit uns kann man reden!

**GARANT**  
IMMOBILIEN

Telefon: 0761 88 85 72-70  
[freiburg@garant-immo.de](mailto:freiburg@garant-immo.de)  
[www.garant-immo.de](http://www.garant-immo.de)